

## **NEHEMIAH (The Book of Nehemiah)**

### *Nehemiah Cabu Kawng*

A cuezca vaengah Ezra neh Nehemiah he pakhat la om. He rhoi dongah he Pathen pilnam rhoek Babylon vangsawn lamloh a mael vaengkah, bawkim koep a saknah, Jerusalem a thohnah, amamih Pathen olkhueng dogla a kunnah kawng a tael. Aboel parhuk hil he Ezea loh vangsawn lamkah pilnam a maelnah kawng, Jerusalem ah hmueihtuk a saknah kawng, BOEIPA kongaih la hmueihs a nawn lamhmanah kawng a tael. Nehemiah loh Persian manghai Artaxerxes taengah boei a bi dae, Babylon vangsawn lamloh Jerusalem la aka mael pilnam kah a patangnah te a ming. Jerusalem khopuei vongka kaw boeih a hoeh uh tih vongtung khaw boeih rhawp coeng. Pathen taengah rhenah neh hoihaengnah ham a bih. Jerusalem kah khoboei bi ham neh khopuei koep sak ham khaw Artaxerxes taengah a bih thai. Tolrhum khoboei rhoek loh amah tloelh mai cakhaw hlang boeih a cului thai tih khopuei vongka neh vongtung khaw koep a thoh uh. Ezra loh pilnam hamla Moses olkhueng a tae pah, te vaengah tholh a phong uh, tun thangthui uh, boeipa kah khotue khaw koep a saii uh. Nehemiah long he thinom la bi a saii, Judah kah bawknah khaw pan a tlaih. Khlongnu khaw boeih a tueih, olkhueng loh a thui bangla Sabath khaw koep a tuem uh. Ezra

neh Nehemiah cabu he 300 b.c tluk vaengah a tael.

### **Sawt Yoeinah**

- I. Vongtung thohnah 1.1—7.73
  - A. A hmuethma sawtletnah 1.1—2.20
  - B. Imsak tongnah 3.1—6.19
  - C. Hlangmi soepnah 7.1—7.73
- II. Bawknah tlaivongnah 8.1—13.31
  - A. Paipi koep thoelhnah 8.1—10.39
  - B. Pilnam tlaihvongnah 11.1—13.13
  - C. A tlaivong bingbonah 13.14-31

### *Jerusalem Lamkah Olhang*

<sup>1</sup> Hakaliah capa Nehemiah ol khaw kum kul Kislev hla vaengah om coeng. Te vaengah kai tah Shushan rhalmah im ah ka om. <sup>2</sup> Te vaengah ka manuca rhoek khuikah pakhat Hanani ha pawk. Amah neh Judah lamkah hlang rhoek khaw om. Amih taengah tamna lamloh aka sueng rhalyong Judah kawng neh Jerusalem kawng te ka dawt. <sup>3</sup> Te vaengah paeng khuikah yoethae len khui neh kokhahnah khuiah tamna lamkah aka sueng, aka sueng rhoek loh kai taengah, “Jerusalem vongtung tim tih a vongka khaw hmai neh a hlup uh coeng,” a ti uh.

### *Nehemiah kah Thangthuinah*

<sup>4</sup> He ol he ka yaak vaengah ka ngol tih ka rhab. Khohniyung ah ka nguekcoi neh ka om. Vaan Pathen mikhmuh ah ka yaeh tih ka thangthui.

<sup>5</sup> Te phoeiah,

“Aw, vaan kah Pathen, YAHWEH Pathen tah len tih rhih om pai. Amah aka lungnah taeng neh a olpaek aka ngaithuen taengah paipi neh

sitlohnah a ngaithuen pah. <sup>6</sup> Na sal kah thangthuinah te yaak hamla na hna khui tih na mik aka dai la om laeh. Kai he tihnин ah khaw na sal Israel ca ham khoyin khothaih na mikhmuh ah ka thangthui coeng. Namah taengah ka tholh uh bangla Israel ca kah tholhnah te kam phoe. Kamah neh a pa imkhui khaw ka tholh uh coeng. <sup>7</sup> Na taengah laikoi la ka laikoi uh coeng tih na sal Moses taengah na uen olpaek neh oltlueh khaw, laitloeknah khaw ka ngaithuen uh pawh. <sup>8</sup> Na sal Moses ol na uen tih, ‘Boe na koek uh dongah nangmih te pilnam lakli ah kan taekyak ni,’ na ti nah te thoelh laeh. <sup>9</sup> Tedaе kai taengla na mael uh tih ka olpaek he ngaithuen neh na vai atah vaan khobawt la nangmih aka heh te om cakhaw amih te, te lamloh ka coi vetih ka ming om sak ham ka coelh hmuen la amih te pahoi ka khuen rhoe ka khuen ni,’ na ti. <sup>10</sup> Amih te na sal neh na pilnam ni. Te rhoek te na len thadueng neh, na tlungluen kut neh na lat. <sup>11</sup> Ka Boeipa aw, na sal rhoek kah thangthuinah taengah khaw na ming rhih ham aka omtoem na sal rhoek kah thangthuinah dongah na hna aka khui sak la om laeh. Tihnин kah na sal te khaw thaihtak sak laeh. Anih te hlang mikhmuh ah haidamnah neh pae,” ka ti. Te vaengah kai tah manghai taengah tuitul kung la ka om.

## 2

*Nehemiah te Jerusalem La A Tueih*

<sup>1</sup> Artaxerxes manghai kah kum kul nah Nisan hla vaengah tah a mikhmuh ah misurtui om. Te dongah misurtui te ka pom tih manghai te ka doe. Tedae a mikhmuh ah a thae la ka om pawh. <sup>2</sup> Te vaengah manghai loh kai te, “Balae tih na maelhmai a thae? Nang pawt nim? Na tlo pawt nim te? Lungbuei thaenah bueng he khaw bahoeng ka rhih aih,” a ti.

<sup>3</sup> Tedae manghai te, “Manghai tah kumhal duela hing saeh, balae tih ka maelhmai a thae pawt eh? A pa rhoek kah phuel im khopuei loh kaksap tih a vongka khaw hmai loh a hlawp coeng,” ka ti nah.

<sup>4</sup> Te vaengah manghai loh kai taengah, “Balae nan dawt, vaan Pathen taengah ka thangthui ngawn ta,” a ti.

<sup>5</sup> Te vaengah manghai te, “Manghai taengah then mai tih na sal he na mikhmuh ah a thuem atah kai he Judah ah a pa rhoek kah phuel kho la n'tueih lamtah ka thoh mai eh,” ka ti nah.

<sup>6</sup> Te phoeiah manghai neh a taengah aka ngol manghainu loh kai taengah, “Na caehlong te me hil nim a koe vetih me vaengah lae na mael eh?” a ti. Manghai mik ah a voelphoeng dongah kai n'tueih tih a tuetang te ka paek.

<sup>7</sup> Te dongah manghai te, “Manghai taengah a then mai atah, Tuiva rhalvangan kah rhalboei rhoek ham kamah taengah ca m'paek pah. Te te ka poeng tih Judah ah ka pawk vaengkah hil ham om saeh. <sup>8</sup> Khotu aka tawt Asaph taengkah ca dongah manghai ham daek pah lamtah im taengkah rhalmah im, vongka mak vaengkah

ham khaw, khopuei vongtung ham, im ham khaw a khuiah ka kun bangla, kai taengah thing m'pae saeh," ka ti nah.

Ka Pathen kah kut he kai soah a then dongah manghai loh kai taengah m'paek. <sup>9</sup> Te dongah tuiva rhalvangan kah rhalboei rhoek taengah ka cet tih manghai kah ca te amih taengah ka paek. Te dongah manghai loh kai taengah tatthai mangpa rhoek neh marhang caem te han tueih. <sup>10</sup> Te vaengah Khoroni Sanballat neh Ammoni sal Tobiah loh a yaak. Israel ca rhoek kah hnothen tlap pah ham hlang a pawk te boethae duet la amih taengah thae a huet.

### *Vongtung A Hil*

<sup>11</sup> Te phoeiah Jerusalem la ka pawk vaengah hnin thum pahoi ka om. <sup>12</sup> Tedaе khoyin ah kamah neh ka taengkah hlang sii rhoek te ka thoh puei. Ka Pathen loh Jerusalem ah saii ham ka lungbuei ah a khueh te hlang taengah ka doek moenih. Te vaengah a soah ka ngol nah rhamsa bueng phoeiah tah kai taengah rhamsa a om moenih. <sup>13</sup> Khoyin ah kolrhawk vongka longah ka cet tih maetangsih hmai la, natva vongka hmaila ka pawk. Ka om vaengah Jerusalem vongtung aka bung, aka bung neh hmai loh a dom a vongka te ka hil. <sup>14</sup> Te phoeiah tuiphuet vongka neh manghai tuibuem la ka kat dae kamah neh aka kat rhamsa ham hmuen om pawh. <sup>15</sup> Hlaem ah soklong la ka cet tih vongtung te ka hil. Te phoeiah kolrhawk vongka longah ka pawk tih ka mael. <sup>16</sup> Tedaе ukkung rhoek loh mela ka caeh tih mebang ka saii khaw a ming uh

moenih. Bitat aka saii kah a hmatoeng te Judah taengah khaw, khosoih rhoek taengah khaw, hlangcoelh taeng neh ukkung rhoek taengah khaw, ka thui tangloeng hlan.

<sup>17</sup> Te phoeiah amih te, “Nangmih loh a khuiah kaimih kah yoethae na hmuh. Jerusalem he kaksap tih a vongka hmai neh a hoeh uh coeng. N’cet tih Jerusalem vongtung te n’tohoh daengah ni kokhahnah koep n’dang pawt eh,” ka ti nah.

<sup>18</sup> Ka Pathen kut te tah kai soah then tih manghai ol loh kai taengah a thui te khaw amih taengah ka thui bal. Te vaengah, “Thoo uh sih lamtauh sa uh sih,” a ti tih a kut te a then la a thueng uh.

<sup>19</sup> Tedaе Khoroni Sanballat, Ammoni sal Tobiah, Arab Geshem loh a yaak vaengah kaimih te n’tamdaeng. Kaimih te n’sawtsit dongah, “Balae tih he kah hno he na saii uh? Manghai te na tloelh nama?” a ti uh.

<sup>20</sup> Te vaengah amih te ol ka mael tih amamih taengah, “Vaan kah Pathen amah loh kaimih ham a thaihtak sak. Te dongah a sal kaimih tah ka thoo uh vetih ka sak uh ni. Tedaе nangmih ham Jerusalem ah khoyo neh duengnah khaw poekkoepnah khaw a om moenih,” ka ti nah.

### 3

#### *Vongtung A Thoh*

<sup>1</sup> Te vaengah khosoih ham Eliashib te thoo tih a manuca khosoih rhoek neh boiva vongka te a sak uh. Te te a ciim phoeiah tah a thohkhaih a thoh uh. Te vaengah Meah rhaltoengim hil neh Hananel rhaltoengim duela a ciim uh. <sup>2</sup> A

hmatoeng ah Jerikho hlang rhoek loh a sak uh. A hmatoeng patoeng ah Imri capa Zakkur loh a sak.

### *Nga Vongka*

<sup>3</sup> Nga vongka te Senaah koca rhoek loh a sak uh. Amih loh a mak uh phoeiah tah a thohkhaih khaw, a thohhna neh thohkalh te a buen uh.  
<sup>4</sup> Amih hmatoeng ah Koz koca, Uriah capa Meremoth loh a tlaih. Amih hmatoeng patoeng ah Mezhezabel koca Berekiah capa Meshullam loh a tlaih. A hmatoeng ah Baanah capa Zadok loh a tlaih. <sup>5</sup> Amih hmatoeng bal ah Tekoa rhoek loh a tlaih uh. Tedae amih khuiah aka khuet rhoek loh a boei kah thohtatnah te a rhawn ah khuen uh pawh.

### *Vongka Rhuem neh Tapkhuel Rhaltoengim*

<sup>6</sup> Te vaengah Jeshanah te tah Paseah capa Joiada neh Besodeiah capa Meshullam loh a thaih. Amih loh te te a mak uh. Te phoeiah tah a thohkhaih neh a thohhna khaw a, thohkalh khaw a buen uh. <sup>7</sup> Amih hmatoeng te Gibonee Melatiah neh Gibeon hlang Meronoti Jardon neh Mizpah loh tuiva rhalvangan kah rhalboei ngolkhoel hil a tlaih. <sup>8</sup> Anih hmatoeng ah sui aka picai Harhaiah capa Uzziel loh a tlaih. A hmatoeng ah botui saikung capa Hananiah loh a tlaih tih Jerusalem vongtung thah duela a buk uh.

<sup>9</sup> Amih hmatoeng ah Jerusalem conghol ngancawn kah mangpa Hur capa Rephaiah loh a tlaih. <sup>10</sup> Amih hmatoeng ah Harumaph capa Jedaiah neh a im hmai loh a tlaih. A hmatoeng

patoeng tah Hasabneiah capa Hattush loh a tlaih.  
**11** Cungnueh pabae te Harim capa Malkhiah  
 neh Pahathmoab capa Hasshub loh rhaltoengim  
 tapkhuel hil a tlaih. **12** A hmatoeng ah Jerusalem  
 conghol ngancawn kah mangpa Hallohesh capa  
 Shallum amah neh a tanu rhoek loh a tlaih.

### *Kolrhawk Natva Tuisae Vongka*

**13** Kolrhawk vongka te Hanun neh Zanoah  
 khosa rhoek loh a tlaih. Amih loh te te a sak  
 uh tih a thohkhaih, a thohhnna neh a thohkalh  
 te khaw a buen uh. Vongtung te natva vongka  
 duela la dong thawngkhat lo. **14** Natva vongka  
 te Bethhakkerem conghol mangpa Rekhab capa  
 Malkhiah loh a tlaih. Te te a sak phoeiah a  
 thohkhaih, a thohhnna neh a thohkalh te a buen.

**15** Tuiphuet vongka te Mizpah conghol mangpa  
 Kolhozeh capa Shallum loh a tlaih. Amah loh a  
 sak tih a cak la a dih. Te phoeiah a thohkhaih, a  
 thohhnna neh a thohkalh te a buen. Manghai dum  
 kah Shiloh tuibuem vongtung te khaw David  
 khopuei lamloh aka suntla tangtlaeng duela a  
 pha.

**16** Anih phoeikah te Bethzur conghol hlang-  
 vang mangpa Azbuk capa Nehemiah loh a tlaih  
 tih David phuel rhaldan hil, kut saii tuibuem hil  
 neh hlangrhalh im duela a pha. **17** Anih phoeikah  
 te Bani capa Rehum neh Levi rhoek loh a tlaih  
 uh. Anih hmatoeng ah Keilah conghol hlangvang  
 mangpa Hashabiah loh amah kah conghol la  
 a tlaih. **18** Anih phoeiah te Keilah conghol  
 hlangvang mangpa Henadad capa Bavvai neh  
 amih boeinaphung loh a tlaih uh. **19** Anih

hmatoeng ah Mizpah mangpa Jeshua capa Ezer loh a tlaih. A cungnueh pabae te lungpok haica imki kah aka cet imdan lamloh a tong.

### *Bangkil Ophel Vongka*

<sup>20</sup> Anih hnuk te Zakkai Zabbai capa Barukh te sai tih a tlaih. A cungnueh pabae bal te imki lamloh khosoih len Eliashib im thohka hil a pha.

<sup>21</sup> Anih hnuk te Koz koca Uriah capa Meremoth loh a tlaih. A cungnueh khat bal te Eliashib im thohka lamloh Eliashib im a bawtnah hil a pha.

<sup>22</sup> Anih phoeikah te vannaem hlang rhoek kah khosoih rhoek loh a tlaih uh.

<sup>23</sup> Anih phoeikah Benjamin neh Hasshub loh amih im dan kah a tlaih. Anih phoeiah Ananiah koca Maaseiah capa Azariah loh amah im taeng te a tlaih. <sup>24</sup> Anih phoeikah te Henadad capa Bin-nui loh a tlaih. Cungnueh pakhat ah Azariah im lamloh imki neh bangkil hil a pha. <sup>25</sup> Uzzai capa Palal te manghai im hluen lamkah aka cawn imki neh rhaldoengim hmai ah. A hmatoeng thongim vongtung kaep te Parosh capa Pedaiah loh a hut nah.

<sup>26</sup> Te vaengah tamtaeng la aka om rhoek loh Ophel kungkueng ah khocuk la tui vongka hmai neh rhaldoengim la aka cawn phai ah kho a sak uh. <sup>27</sup> Anih phoeikah te Tekoa rhoek loh a tlaih uh. A cungnueh pakhat te rhaldoengim len hmai lamloh cawn tih Ophel vongtung hil a pha.

### *Marhang neh Boiva Vongka*

<sup>28</sup> Marhang vongka kungkueng kah khosoih rhoek loh amah im hmai kah te rhip a tlaih uh.

<sup>29</sup> Anih phoeikah Immer capa Zadok long khaw amah im hmai te a tlaih.

A hmatoeng te khocuk vongka aka tawt Shekaniah capa Shemaiah loh a tlaih.

<sup>30</sup> Anih hmatoeng, hmatoeng te Shelemiah capa Hananiah, Zalaph capa Hanun parhuk loh cungnueh pakhat hil a tlaih. A hmatoeng kah Berekiah capa Meshullam loh a khai hmai te a tlaih. <sup>31</sup> Anih hmatoeng, hmatoeng te suihloe capa Malkhiah loh tamtaeng rhoek neh Miphkad vongka hmai kah thenpom rhoek im hil neh bangkil imhman hil a tlaih. <sup>32</sup> Bangkil imhman laklo boiva vongka hil te aka picai rhoek neh thenpom rhoek loh a tlaih uh.

## 4

### *Tloelhnah Khuiah Bibinah*

<sup>1</sup> Kaimih loh vongtung ka sak te Sanballat loh a yaak vaengah tah anih te sai. Te dongah Judah rhoek te muep a veet tih a tamdaeng. <sup>2</sup> A manuca rhoek neh Samaria tatthai mikhmuh ah cal tih, “Yaikat la aka saii Judah rhoek baham nim? Amih loh a thoh tang aya? A nawn uh tang aya? Tihnin ah a khah tang aya? A hoeh tangtae laipi hlom lamkah lungto te hing aya?” a ti. <sup>3</sup> A taengkah Ammoni Tobiah long khaw, “Amih kah a sak mai te, maetang loh pah koinih a lungto vongtung khaw tim ni,” a ti.

<sup>4</sup> “Hnaephnapnah dongah ka om uh he kaimih kah Pathen loh ya van lamtah amih kah kokhannah he amih lu dongah mael saeh. Amih te tamna khohmuen ah kutbuem la pae. <sup>5</sup> Na im sa rhoek mikhmuh ah a veet dongah amih kah thaesainah te hlipdah boel lamtah a tholhnah te na mikhmuh lamloh huih pah boeh. <sup>6</sup> Bibi

saii ham tah pilnam kah lungbuei om dongah vongtung te ka sak uh tangloeng tih vongtung boeih te a rhakthuem duela a phaai uh coeng.

<sup>7</sup> Jerusalem vongtung loh sading la a caeh te Sanballat, Tobiah, Arab, Ammoni neh Ashodi rhoek loh a yaak vaengah a mak tangtae te phae hamla a tong uh tih amih taengah muep sai. <sup>8</sup> Te dongah amih boeih te Jerusalem paan rhenten tih vathoh thil ham, a taengah rholrhaknah saii hamla a taeng uh. <sup>9</sup> Teda ka Pathen taengah ka thangthui uh tih amih mikhmuh ah amih ham khoyin kothaih rhaltawt ka pai sak uh. <sup>10</sup> Te vaengah Judah loh, ‘Hnophuei kah thadueng khaw bawt coeng tih laipi la yet coeng. Mamih loh vongtung sak thil ham tah n’noeng moenih. <sup>11</sup> Mamih kah rhal rhoek long khaw, “Amih lakli ah n’kun uh vetih amih n’ngawn phoeiah bitat te m’paa sak hil he ming uh pawt vetih hmu uh mahpawh. <sup>12</sup> Te vaengah amih taengkah khosa Judah rhoek te ha pawk uh tih kaimih te hmuen takuem ah voei rha hil, Me lamkah nim kaimih taengla na mael uh,” a ti uh. <sup>13</sup> Te dongah a laedil ah khaw, vongtung hael kah hmuen ah khaw, a tlaai ah khaw ka pai. Te vaengah pilnam te a cako ah, a cunghang neh, cai neh, lii neh ka pai sak. <sup>14</sup> Ka hmuh vaengah ka pai tih hlangcoelh rhoek taengah khaw, ukkung rhoek taengah khaw, pilnam hlangrhuel taengah khaw, ‘Amih mikhmuh ah rhih uh boeh, ka Boeipa tah len tih a rhih om te poek uh. Na manuca, na capa rhoek, na canu, na yuu rhoek neh na imkhui ham vathoh uh,’ ka ti nah,” a ti.

*Tumca neh Cihin*

<sup>15</sup> Pathen loh amih kah cilsuep a phae pah tih kaimih taengah m'ming sak te kaimih kah thunkha rhoek loh a yaak uh. Te daengah kaimih boeih ka mael uh tih hlang loh amah bitat ham vongtung te ka paan uh. <sup>16</sup> Te khohnin lamlong tah kai ca rhoek te rhakthuem loh bitat a saii vaengah a rhakthuem loh cai neh, photling neh, lii neh, caempho neh pumcum uh tih mangpa rhoek khaw Judah imkhui pum kah a hnuk ah pai uh. <sup>17</sup> Vongtung aka sa khaw, hnorhiah aka puen tih aka tloeng khaw, a kut pakhat neh bitat a saii tih khat dongah pumcumnah a muk. <sup>18</sup> Te vaengah vongtung aka sa hlang loh a cunghang te a cinghen ah a vah tih a sak. Ka taengkah rhoek loh tuki te a ueng uh. <sup>19</sup> Te phoeiah hlangcoelh rhoek taengah khaw, ukkung rhoek taengah khaw, pilnam boeih taengah khaw, “Bitat he vung tih puh. Te dongah mamih loh vongtung he hlang khat a manuca taeng lamloh lakhla la yaal sih. <sup>20</sup> Tuki ol na yaak nah hmuen ah tah kaimih taengla pahoi tingtun uh. Mamih kah Pathen loh mamih ham a vathoh bitni,” ka ti nah.

<sup>21</sup> Te dongah bitat ka saii uh vaengah a rhakthuem loh mincang a thoeng paek lamloh aisi a thoeng hil cai ka muk thil uh. <sup>22</sup> Te vaeng tue ah khaw pilnam hlang neh a ca rhoek te, “Jerusalem khui ah rhaeh uh mai. Te daengah ni mamih ham khoyin kah rhaltawt neh kothaih kah bitat dongah a om uh eh,” ka ti nah. <sup>23</sup> Kai bueng pawt tih ka manuca rhoek khaw, ka ca rhoek neh rhaltawt hlang khaw, ka hnuk kah rhoek khaw,

hlang loh ka himbai neh a pumcumnah ka dul  
tih tui muei ka hmu uh pawh.

## 5

### *Khosak Paihaehnah*

<sup>1</sup> Te vaengah pilnam neh a yuu rhoek tah a manuca Judah taengah pangngawlnah muep om.  
<sup>2</sup> Te vaengah, “Ka capa neh ka canu neh ka ping dongah cangpai ka dang uh daengah ni ka caak uh vetih ka hing uh eh,” aka ti om. <sup>3</sup> “Ka khohmuen, ka misurdum neh ka im khaw ka hol mai vetih khokha vaengah he cangpai ka phil uh mai mako,” aka ti khaw om. <sup>4</sup> “Ka khohmuen neh ka misurdum kah manghai mangmu ham te tangka la ka rhong. <sup>5</sup> Mah manuca kah pumsa khaw mamih kah pumsa banghui coeng ni. Amih ca rhoek khaw mah ca rhoek banghui ni. Te cakhaw mamih loh mah ca tongpa neh mah ca huta rhoek te sal la ka khoh sak aya? Kaimih canu lakah khaw a khoh rhoek om coeng. Tedae mamih kah khohmuen neh mamih kah misurdum a tloe taengla om coeng tih mamih kut he Pathen pum dongah a om moenih,” a ti uh.

<sup>6</sup> Amih kah a pang neh ol he ka yaak vaengah kai taengah muep sai coeng. <sup>7</sup> Tedaе ka khuikah ka lungbuei tah a manghai van dongah hlang-coelh rhoek neh ukkung rhoek te ka toel. Te vaengah amih te, “A manuca taengkah a casai aka ca hlang nang loh lai na ba,” ka ti nah tih amih te vangpum duel ka khue thil.

<sup>8</sup> Te phoeiah amih te, “Namtom taengla a yoih mah manuca Judah rhoek te mah taengah a coengnah bangla mamih loh n'lai coeng. Tedaen na manuca te na yoi uh ngawn cakhaw mamih taengla han yoih uh dongah ngam uh tih ol om voel pawh. <sup>9</sup> Ka thui cakhaw ol then na vai uh pawt dongah ni ka thui. Mamih kah thunkha namtom kah kokhahnah dong mai ah mamih kah Pathen hinyahnah neh na pongpa uh pawh nama? <sup>10</sup> Kamah khaw, ka manuca rhoek neh ka ca rhoek khaw, amih taengah tangka neh cangpai aka hlah rhoek loh a casai he tah hnoo uh pawn sih. <sup>11</sup> A khohmuen neh a misurdum khaw, olive khaw, a im khaw, amih taengkah casai na caak te tangka yakhat khaw, cangpai misur thai neh situi khaw tihnин kah bangla amih taengah mael uh laeh,” ka ti nah.

<sup>12</sup> Te daengah, “Ka mael uh vetih amih taengah ka suk uh voel mahpawh. Na thui bangla ka vai uh tangloeng bitni,” a ti uh. Te phoeiah khosoih rhoek te ka khue tih he ol bangla saii ham amih te ka toemngam sak. <sup>13</sup> Ka poehla te ka khong tih, “He ol he aka pai puei pawt hlang boeih te tah Pathen loh he tlam he khong saeh. A im lamkah neh a thaphu lamlong khaw khong saeh lamtah a hong la om van saeh,” ka ti. Te vaengah hlangping boeih loh, “Amen, BOEIPA te thangthen uh pai saeh, pilnam khaw he ol bangla a saii,” a ti uh.

### *Boethae neh Boethen Rhalboei*

<sup>14</sup> Te pataeng kai he Judah khohmuen ah amih kah rhalboei la om ham n'uen khohnin lamkah te, manghai Artaxerxes kah kum kul lamloh

sawmthum kum nit hil, kum hlai nit ka om coeng dae ka manuca rhoek kah rhalboei buh khaw ka caak moenih. <sup>15</sup> Tedaе rhalboei lamhma rhoek loh ka mikhmuh ah pilnam te a nan tih amih taengkah buh neh misurtui khaw, tangka shekel sawmli khaw a loh uh. A ca rhoek te pilnam soah a taemrhai sak. Tedaе kai tah Pathen kah hinyahnah hmai ah, te tlam te ka saii moenih. <sup>16</sup> Te phoeiah vongtung kah bitat ham rhaitat he tah thaa ka huel tih khohmuen ka lai uh moenih. Ka taengkah camoe boeih khaw bitat ham pahoi ka coi. <sup>17</sup> Te vaengah Judah neh ukkung rhoek te hlang ya sawmnga neh namtom lamkah kaimih taengla aka pawk te ka caboei ah kaimih m'vael uh. <sup>18</sup> Kai ham te hnin at ham he vaito pummat a ngawn tih, boiva pumrhuk a coelh, vaa a tawn a khaw, hnin rha khuiah misurtui cungkuem neh ka kum ham akhaw rhalboei buh he ka hoem moenih, he tah pilnam soah thohtatnah la aka nan rhung ni. <sup>19</sup> Ka Pathen aw he pilnam ham hnothen la boeih ka saii he kai ham khaw poek van lah.

## 6

### *Thathae a Paek Uh*

<sup>1</sup> Vongtung ka sak uh te Sanballat, Tobiah, Arab Geshem neh kaimih thunkha coihpaih loh a yaak. Te vaengah a khuikah a puut tah hmaai voel pawt dae te vaeng tue hil vongka ah thohkhaih ka buen hlan. <sup>2</sup> Te dongah Sanballat neh Geshem loh kai taengla ol han tah tih, “Ha lo lamtah Ono kolbawn kah sathuengca ah tuentah

uh rhoi sih,” a ti. Tedaе amih te kai taengah boethae huet hamla cai uh.

<sup>3</sup> Amih rhoi taengla puencawn rhoek te ka tueih tih, “Bibi tung he ka saii dongah suntlak ham ka coeng moenih. Balae tih bitat he ka toeng eh? Te te ka hlong vetih nang taengla ka suntla aya? <sup>4</sup> He ol he kai taengla voei li ham pat uh coeng dae amih te he tlam ni ol ka mael. <sup>5</sup> A voei nga nah dongah khaw he kah ol bangla Sanballat loh kai taengla a taengca kut neh ham pat dae ca te a kut dongah a ong coeng,” ka ti nah.

<sup>6</sup> A khuikah a daek te namtom lakli neh Geshem te a yaak sak tih, “Nang neh Judah rhoek hlang tah tloelh ham ka moeh eh na ti rhoi. He dongah ni nang loh vongtung he na tlaih. Nang te he kah ol bangla amih taengah manghai la na om la te. <sup>7</sup> Tonghma rhoek pataeng Jerusalem ah nang kawng aka doek la, ‘Judah ah manghai om tih he ol bangla manghai taengah yaak sak pawn saeh, halo lamtah tun dawt uh thae pawn sih,’ aka ti hamla na pai sak,” a ti.

<sup>8</sup> Te vaengah anih te ol ka pat tih, “Na thui ol bang he a om noek moenih. Tedaе te te na lungbuei lamkah na thainawn ni,” ka ti nah.

<sup>9</sup> A pum la kaimih n'hih uh tih, “Bibi dongah a kut kha uh vetih saii uh mahpawh,” ti mai cakhaw ka kut he ham moem laeh.

### *Nehemiah a Hih*

<sup>10</sup> Te phoeiah kamah te Mehetabel koca, Deliah capa Shemaiah im la ka pawk. Te vaengah anih te ying tih, “Bawkim khui kah Pathen im ah hum uh rhoi sih. Nang aka ngawn ham te ha pawk dongah bawkim thohkhaih te khai sih.

Khoyin ah khaw nang aka ngawn ham hlang te ha pawk,” a ti.

<sup>11</sup> Tedaē, “Kai bang hlang he yong a? Kai bang he unim bawkim khuila kun vetih a hing eh? Ka kun mahpawh,” ka ti nah. <sup>12</sup> Te vaengah Pathen loh anih tueih pawt la he tila ka hmat. Tedaē anih te Tobiah neh Sanballat loh a paang dongah ni kai taengah tonghma ol a thui. <sup>13</sup> Kai hih tih he tla ka saii vaengah kai tholh sak ham neh amih taengah ming thaē la om sak ham anih te a paang tangloeng, kai he m'veet uh tangloeng. <sup>14</sup> Ka Pathen aw, Tobiah taeng neh Sanballat taengah khaw, tonghmanu Noadiah taeng neh tonghma a noi rhoek taengah kaw, a khoboe bangla thoelh pah. Amih te kai aka hih rhoek ni.

### *Vongtung a Khah Coeng*

<sup>15</sup> Te cakhaw Elul pakul panga kah sawmnga neh hnин nit vaengah tah vongtung a khah uh. <sup>16</sup> Ka thunkha boeih loh a yaak uh tih kaimih kaep kah namtom boeih loh a rhih dongah a maelhmai rhep a buenglueng uh. Bitat a saii he kaimih kah Pathen taeng lamkah ni tila a ming uh.

<sup>17</sup> Te vaeng khohnin ah Judah hlangcoelh rhoek loh amih ca te Tobiah taengla muep a pha sak tih Tobiah taeng lamkah te khaw amih taengla cet. <sup>18</sup> Arah capa Shekaniah loh Tobiah a cava nah tih a capa Jehohanan long khaw Berekiah capa Meshullam canu te a loh dongah Judah kah boei rhoek khaw anih taengah olhlo neh muep om uh. <sup>19</sup> Ka mikhuuh ah a then aka thui khaw om uh tih a taengla kai ol aka thak

khaw om uh. Tobiah long khaw kai hih hamla ca ham pat.

## 7

### *Vangsawn Lamkah aka Mael*

<sup>1</sup> Vongtung te a sak phoeiah tah thohkhiah te ka buen tih thoh tawt neh laa sa khaw, Levi khaw ka khueh. <sup>2</sup> Te vaengah ka mana Hanani neh Hananiah te Jerusalem rhalmah im ah mangpa la ka uen. Anih tah oltak kah hlang la om tih Pathen te muep a rhih ngai. <sup>3</sup> Te phoeiah amih te ka uen tih, “Khomik a saeham hil Jerusalem vongka te ah uh boel saeh. Amamih rhoih a pai vaengah thohkhiah te khai uh saeh lamtah kah uh saeh. Jerusalem kah khosa rhoek tah amah rhaltawt ah pakhat neh a im hmai ah pakhat te rhaltawt la pai bal saeh,” ka ti nah.

<sup>4</sup> Khopuei te hmatoeng lamtah sang tih len dae a khui kah pilnam tah a yol dongah im sa om pawh. <sup>5</sup> Ka pathen loh ka lungbuei ah a khueh dongah hlangcoelh rhoek khaw, ukkung rhoek khaw, pilnam khaw a khuui bangla ka coi. Te vaengah lamhma la aka mael rhoek kah rhuirhong cabu te ka hmuh tih a khuiah a daek tangtae la ka hmuh. <sup>6</sup> He tah vangsawn tamna lamkah aka mael rhoek paeng ca rhoek ni. Amih te Babylon manghai Nebukhanezar loh a poelyoe dae Jerusalem la, Judah la, amah kho la rhip mael uh.

<sup>7</sup> Zerubbabel, Jeshua, Nehemiah, Azariah, Raamiah, Nahamani, Mordekai, Bilshan, Mispereth, Bigvai, Nehum, Baanah neh aka pawk Israel pilnam kah hlang hlangmi.

<sup>8</sup> Parosh koca te thawng hnih ya sawmrhih panit. <sup>9</sup> Shephatiah koca rhoek ya thum sawmrhih panit. <sup>10</sup> Arah koca rhoek te ya rhuk sawmnnga panit. <sup>11</sup> Pahathmoab koca ah, Jeshua neh Joab koca lamkah te thawng hnih ya rhet hlai rhet. <sup>12</sup> Elam koca rhoek te thawngkhat ya hnih sawmnnga pali. <sup>13</sup> Zattu koca rhoek te ya rhet sawmli panga. <sup>14</sup> Zakkai koca rhoek ya rhih sawmrhuk. <sup>15</sup> Binnui koca rhoek te ya rhuk sawmli parhet. <sup>16</sup> Bebai koca rhoek te ya rhuk pakul parhet. <sup>17</sup> Azgad koca rhoek te thawng hnih ya thum pakul panit. <sup>18</sup> Adonikam koca rhoek te ya rhuk sawmrhuk parhiih. <sup>19</sup> Bigvai koca rhoek thawng hnih sawmrhuk parhiih. <sup>20</sup> Adin koca rhoek te ya rhuk sawmnnga panga. <sup>21</sup> Ater koca Hezekiah lamkah te sawmko parhet. <sup>22</sup> Hashum koca rhoek te ya thum pakul parhet. <sup>23</sup> Bezai koca rhoek te ya thum pakul pali. <sup>24</sup> Hariph koca rhoek te ya hlai nit. <sup>25</sup> Gibeon koca rhoek te sawmko panga. <sup>26</sup> Bethlehem neh Netophah hlang rhoek ya sawmrhet parhet. <sup>27</sup> Anathoth hlang rhoek te ya pakul parhet. <sup>28</sup> Bethazmaveth hlang rhoek te sawmli panit. <sup>29</sup> Kiriathjearim, Kephirah neh Beeroth hlang rhoek te ya rhih sawmli pathum. <sup>30</sup> Ramah neh Geba hlang rhoek te ya rhuk pakul pakhat. <sup>31</sup> Mikmash hlang rhoek te ya pakul panit. <sup>32</sup> Bethel neh Ai hlang rhoek te ya pakul pathum. <sup>33</sup> A tloe Nebo hlang rhoek te sawmnnga panit. <sup>34</sup> A tloe Elam hlang rhoek te thawngkhat ya hnih sawmnnga pali. <sup>35</sup> Harim koca rhoek te ya thum pakul. <sup>36</sup> Jerikho koca rhoek te ya thum sawmli

panga. <sup>37</sup> Lod, Hadid neh Ono koca rhoek te ya rhih neh pakul pakhat. <sup>38</sup> Senaah koca rhoek te thawng thum ya ko sawmthum.

<sup>39</sup> Jedaiah koca, Jeshua imkhui lamkah khosoih rhoek te ya ko sawmrhih pathum. <sup>40</sup> Immer koca rhoek te thawng khat sawmnga panit. <sup>41</sup> Pashur koca rhoek te thawng khat ya hnih sawmli parhiih. <sup>42</sup> Harim koca rhoek te thawng khat hlai rhih. <sup>43</sup> Jeshua koca Levi rhoek te Kadmiel lamkah, Hodaviah koca lamkah te sawmrhih pali. <sup>44</sup> Asaph koca laa sa rhoek te ya sawmli neh parhet. <sup>45</sup> Thoh tawt, Shallum koca, Ater koca, Talmon koca, Akkub koca, Hatita koca, Shobai koca rhoek te ya sawmthum parhet.

<sup>46</sup> Tamtaeng rhoek te Ziha koca rhoek, Hasupha koca, Tabbaoth koca. <sup>47</sup> Keros koca, Siaha koca, Padon koca. <sup>48</sup> Lebana koca, Hagaba koca, Shalmai koca. <sup>49</sup> Hanan koca, Giddel koca, Gahar koca. <sup>50</sup> Reaiah koca, Rezin koca, Nekoda koca. <sup>51</sup> Gazzam koca, Uzzah koca, Paseah koca. <sup>52</sup> Besai koca, Mehunim koca, Nephussim kah Nephusim koca. <sup>53</sup> Bakbuk koca, Hakupha koca, Hahur koca. <sup>54</sup> Bazluth koca, Mehida koca, Harsha koca. <sup>55</sup> Barkos koca, Sisera koca, Temah koca. <sup>56</sup> Neziah koca, Hatipha koca.

<sup>57</sup> Solomon kah sal koca rhoek ah, Sotai koca, Hassophereth koca, Peruda koca. <sup>58</sup> Jaala koca, Darkon koca, Giddel koca. <sup>59</sup> Shephatiah koca, Hattil koca, Pochereth Hazzebaim koca, Amon koca.

<sup>60</sup> Tamtaeng rhoek neh Solomon kah sal koca rhoek te a pum la ya thum sawmko panit.

**61** Telmelah, Telharsa, Kherub, Addon neh Immer lamkah aka mael rhoek khaw a napa imkhui neh a tiingen tah thui la lo pawh. Amih te Israel lamkah ngawn ni. **62** Delaiah koca, Tobiah koca, Nekoda koca rhoek te ya rhuk sawmli panit. **63** Khosoih rhoek lamloh Hobiah koca, Koz koca, Barzillai koca long tah a yuu te Giladi Barzillai nu te a loh dongah amih ming la a khue. **64** Amih kah a khuui ca te a tlap uh dae a hmu pawt dongah khosoibhi lamloh coom uh coeng. **65** Te dongah khosoih loh Urim, Thummim neh a pai hlan hil hmuencim kah buhcim te caak pawt ham amih te tongmang boei loh a uen.

**66** Hlangping pum te pakhat la thawng sawmli thawng hnih ya thum sawmrhuk lo. **67** Amih phoei lamloh a salpa neh a sal huta he thawng rhih ya thum sawmthum parhih lo. Amih laa sa pa neh laa sa nu rhoek khaw ya hnih sawmli panga lo. **68** Kalauk ya li sawmthum panga, laak thawng rhuk, ya rhih pakul. **69** A napa rhoek kah boeilu hmuicue lamloh tongmang boei bitat ham a paek uh. **70** Thakvoh khuiah sui tangkathi thawng khat, baelcak sawmnga, khosoih angkidung ya nga sawmthum. **71** A napa boeilu rhoek lamlong khaw bitat dongkah thakvoh khuiah sui tangkathi thawng kul, cak mina thawng hnih ya hnih a sang uh. **72** Pilnam a meet loh a paek te sui tangkathi thawng kul neh cak mina thawng hnih, khosoih angkidung sawmrhuk parhih lo. **73** Te dongah khosoih rhoek neh Levi rhoek khaw, thoh tawt rhoek neh laa sa

rhoek khaw, pilnam lamkah neh tamtaeng rhoek khaw, Israel pum khaw amamih khopuei ah kho a sak uh. Hla rhih a pha vaengah Israel ca rhoek te amamih kho ah om uh.

## 8

### *Hlangping ham Olkhueng A Tae*

<sup>1</sup> Pilnam pum te tui vongka hmai kah tolting ah hlang pakhat bangla tingtun uh. Te vaengah cadaek Ezra te, “Moses kah olkhueng cabu te hang khuen, te nen ni BOEIPA loh Israel a uen,” a ti uh. <sup>2</sup> A hla rhih kah lamhmacuek hnин vaengah tah khosoи Ezra loh olkhueng te hlangping mikhmuh ah tongpa lamloh huta ham khaw, yaak ham aka yakming boeih taengah a phoe puei. <sup>3</sup> Te lamkah te tui vongka hmai kah tolting imdan ah khopo lamloh kothun khovang hil a tae. Tongpa neh huta neh aka yakming rhoek kah hmai neh olkhueng cabu dongla hna aka kaeng pilnam cungkuem ham a tae pah. <sup>4</sup> Te vaengah cadaek Ezra te olthui vaengkah ham a dawn tlaang thing dongah pai. Anih taengah Mattithiah neh Shema, Anaiah neh Uriah, Hilkiah neh Maaseiah, a banvoei neh a bantang ah Pedaiah neh Mishael, Malkhiah neh Hashum, Hashbaddanah, Zekhariah neh Meshullam pai. <sup>5</sup> Ezra loh cabu te pilnam boeih kah mikhmuh ah a ong. Pilnam boeih so la om tih cabu a ong vaengah pilnam khaw boeih pai uh.

<sup>6</sup> Ezra loh boeilen Pathen BOEIPA te a uem vaengah pilnam pum loh a kut thueng neh, “Amen, Amen,” tila a doo uh. Te phoeiah a tal

te diklai la a buluk uh tih BOEIPA te a bawk uh. <sup>7</sup> Jeshua, Bani, Sherebiah, Jamin, Akkub, Shabbethai, Hodiah, Maaseiah, Kelita, Azariah, Jozabad, Hanan, Pelaiah neh amih Levi rhoek loh olkhueng te pilnam taengah a thuicaih pah. Te vaengah pilnam tah amamih paihmuen ah pai uh. <sup>8</sup> Pathen kah olkhueng cabu lamkah te puk a tae uh tih lungmingnah khaw a paek dongah tingtunnah ham khaw a yakming uh.

<sup>9</sup> Te vaengah tongmang boei Nehemiah amah neh khosoih cadaek Ezra, pilnam ham aka thuicaih Levi rhoek loh pilnam boeih taengah, “Na Pathen BOEIPA kah khohnin cim ah he nguekcoi uh boeh, rhab uh boeh. Olkhueng ol a yaak vanbangla pilnam boeih rhab coeng,” a ti nah.

<sup>10</sup> Amih te, “Cet uh, buhtha te ca uh lamtah didip tui khaw o uh. Mamih Boeipa kah khohnin he a cim dongah maehvae te a taengah aka sikim pawt taengah thak uh. BOEIPA kah kohoenahe he nangmih kah lunghim la a om dongah kothae sak uh boeh,” a ti nah. <sup>11</sup> Aka ngam Levi rhoek long khaw pilnam boeih taengah, “Saah lah, khohnin cim ni, na kothae sak uh boeh,” a ti nah.

<sup>12</sup> Amih taengah a thuicaih pah ol te a yakming uh coeng dongah tah pilnam pum te caak ham neh ok hamla, maehvae tael hamla, kohoenahe len saii hamla cet uh.

### *Pohlip Khotue*

<sup>13</sup> A hnин bae dongah tah pilnam pum kah a napa boeiliu rhoek, khosoih rhoek neh Levi rhoek tah cadaek Ezra taengah olkhueng ol

dongah lungming la om ham tingtun uh. <sup>14</sup> Te vaengah, “Israel ca he hla rhih vaengkah khotue ah dungtlungim khuiah khosa saeh,” tila BOEIPA loh Moses kut ah a uen tih olkhueng khuiah a daek te a hmuh uh. <sup>15</sup> Te dongah amamih kho takuem ah a yaak sak uh tih ol a haeh uh. Jerusalem ah khaw, “Tlang la cet uh lamtah olive hnahn, situi thing hnahn, cuihal hnahn, rhophoe hnahn neh thing hnahn aka bu te lo uh. A daek bangla dungtlungim saii ham om,” a ti nah.

<sup>16</sup> Pilnam te cet tih a khuen phoeiah tah amamih ham dungtlungim te a imphu ah khaw, a vongup ah khaw, Pathen im kah vongup ah khaw, tui vongka kah tolting ah khaw, Ephraim vongka kah tolting ah khaw rhip a saii uh. <sup>17</sup> Tamna lamkah aka mael hlangping boeih long khaw dungtlungim a saii uh tih dungtlungim ah kho a sak uh. Nun capa Jeshua tue lamloh te khohnin hil Israel ca rhoek loh ana saii moenih. Te dongah kohoena khaw muep om khungdaeng mai. <sup>18</sup> Pathen kah olkhueng cabu te a hnin, hnin ah a tongcuek hnin lamloh a bawt hnin hil a tae pah. Khotue te hnin rhih a saii uh tih a hnin rhet dongah tah a khosing bangla pahong uh.

## 9

### *Nantu kah Tholh Phoenah*

<sup>1</sup> Te hla kah hnin kul neh hnin li vaengah tah Israel ca rhoek yaehnah neh, tlamhni neh, tingtun uh tih a soah laipi a phul uh. <sup>2</sup> Te

vaengah Israel kah tiingen tah kholong ca boeih taeng lamloh hoep uh tih pai uh. Amamih kah tholhnah neh a napa rhoek thaesainah te a phoe puei uh. <sup>3</sup> Amamih pahmuen ah pai uh tih a Pathen BOEIPA kah olkhueng cabu te hnin at ah voei li a tae uh. A tholhnah te voei li a phoe uh phoeiah a Pathen BOEIPA te a bawk uh. <sup>4</sup> Te vaengah Levi Jeshua, Bani, Kadmiel, Shebaniah, Buni, Sherbiah, Bani, Kenanah tah kham ah pai tih a Pathen BOEIPA te ol a len la a khue.

<sup>5</sup> Te phoeiah Levi Jeshua, Kadmiel, Bani, Hasabneiah, Sherebiah, Hodiah, Shebaniah, Pethahiah loh; Thoo uh, nangmih kah Pathen YAHWEH te khosuen lamloh kumhal duela uum uh, namah kah thangpomnah ming tah a yoethen pai tih yoethennah neh koehnah cungkuem soah a pomsang pai. <sup>6</sup> YAHWEH amah khaw namah ni. Nang namah bueng loh vaan phoeikah vaan khaw, vaan rhoek neh a caempuei boeih, diklai neh a so kah boeih, tuitunli neh a khuikah boeih te na saii. A cungkuem te na hing sak tih vaan caempuei khaw namah taengah bakop uh. <sup>7</sup> Namah he YAHWEH Pathen ni. Abram te na coelh. Anih te Khalden Ur lamloh na khuen tih a ming te Abraham la na khueh pah. <sup>8</sup> A thinko loh na mikhmuh ah a uepom te na hmuh dongah Kanaan, Khitti, Amori, Perizzi, Jebusi, Gergashi khohmuen te paek hamla anih taengah paipi na saii. Na dueng dongah a tiingen taengah paek ham khaw na ol te na pai puei.

**9** Egypt ah a pa rhoek kah phacipphabaem te na hmuh. Carhaek tuili ah amih kah a pang te khaw na yaak coeng. **10** Miknoek neh kopoekrhai te Pharaoh taengah khaw, a sal boeih taengah khaw, a khohmuen pilnam boeih taengah khaw na tueng sak coeng. Amih taengah a lokhak te na ming dongah tahae khohnin duela namah ming ham na saii. **11** Tuitunli pataeng amih mikhmuh ah na phih tih tuitunli laklung lamloh laiphuei dongah kat uh. Tedaе amih aka hloem rhoek te tui len khuiah lungto bangla a laedil la na voeih. **12** Amih te kothaiah ah cingmai tung neh na mawt tih, khoyin ah amih te hmai tung neh na tue dongah a longpuei ah cet uh. **13** Sinai tlang ah na suntla tih amih te vaan lamloh na voek. Te vaengah amih te a thuem laitloeknah neh oltak olkhueng khaw, otlueh neh a then olpaek te khaw na paek. **14** Namah kah cimcahnah Sabbath te amih na ming sak tih olpaek, otlueh neh olkhueng te na sal Moses kut lamloh amih taengah na uen. **15** Amih kah khokha khuiah khaw amih te vaan lamkah buh na paek. A tuihalh khuiah amih te thaelpang khui lamkah tui na paek. Amih taengah khohmuen pang hamla kun ham khaw na thui pah. Te te amih taengah paek ham na kut na thueng coeng.

**16** Tedaе amih neh a pa rhoek te lokhak uh tih a rhawn te a mangkhak sak uh. Te dongah na olpaek te hnaturuh pawh. **17** Hnaturuh ham

---

**9:9** Sng 3.7; Sng 14.10-12    **9:10** Sng 7.8—12.32    **9:11** Sng 14.21-29; Sng 15.4,5    **9:12** Sng 13.21,22    **9:13** Sng 19.18—23.33  
**9:15** Sng 16.4-15; Sng 17.1-7; Olr 1.21    **9:16** Lmp 14.1-4; Olr 1.26-33    **9:17** Sng 34.6; Lmp 14.18

a aal uh tih namah kah khobaerhambae te poek uh pawh. Te te amih taengah na saii dae a rhawn mangkhak uh tih, a boekoek neh amamih pinyennah la mael ham boeilu a tuek uh. Tedae namah tah Pathen kah khodawkn-gainah, thinphoei neh lungvatnah, thintoek aka ueh, sitlohnah boei neh sitlohnah la na om dongah amih te na hnoo pawh. <sup>18</sup> Amamih ham mueihlawn vaitoca a saii uh vaengah pataeng khaw, “He tah Egypt lamloh nang aka khuen na pathen ni,” a ti uh dongah kokhahnah a len a saii uh. <sup>19</sup> Namah tah na haidamnah len tih amih te khosoek ah na hnoo pawh. Longpuei ah amih mawt hamla kothaih ah amih hmaikah cingmai tung khaw a nong moenih. Hmai tung loh khoyin ah amih te a tue tih longpuei ah te pongpa uh. <sup>20</sup> Amih cangbam hamla na Mueihla then te na paek. Na manna te amih ka lamloh na hloh moenih. Amih kah tuihalh vaengah khaw amih te tui na paek. <sup>21</sup> Amih te kum sawmli na cangbam tih khosoek ah a vaitah uh moenih. A himbai khaw hmawn pawt tih a kho khaw phat uh pawh.

<sup>22</sup> Amih te ram neh pilnam na paek tih a kaelcong lam khaw amih na phaeng. Te dongah Sihon khohmuen, Heshbon manghai khohmuen neh Bashan manghai Oga khohmuen te a pang uh. <sup>23</sup> Amih koca rhoek te vaan kah aisi bangla na ping sak tih amih te khohmuen pakhat la na thak. Te te a napa rhoek taengah khaw kun sak ham neh pang sak ham na thui coeng. <sup>24</sup> A

ca rhoek te kun uh tih khohmuen te a pang uh. Te vaengah amih mikhmuh ah khohmuen kah khosa Kanaan rhoek te na kunyun sak. Te rhoek te a manghai khaw, khohmuen pilnam khaw, a kolonah bangla a taengah saii ham amih kut ah na paek. <sup>25</sup> Te vaengah khopuei cakrhuet neh khohmuen laithen rhoek a loh uh. Thennah cungkuem aka bae im khaw, tuito a vueh tangtae, misurdum neh olive khaw, caak thing cungkuem la, a pang uh. A caak uh tih a cung uh phoeiah tah tha uh. Te dongah namah kah thennah neh muep hnae uh.

<sup>26</sup> Te pataeng a koek tih nang te n'tloelh uh. Na olkhueng te a nam la a rhoe uh tih amih te namah taengla mael sak ham amih taengah aka laipai na tonghma rhoek te a ngawn uh phoeiah kokhahnah muep a saii uh. <sup>27</sup> Te dongah amih te a rhal kut ah na paek tih amih te a daengdaeh uh. Tedae amih kah citcai tue ah tah namah taengah pang uh tih namah loh vaan lamkah na yaak. Te cakhaw na haidamnah a len neh amih te khangnah na paek tih amih te a rhal kut lamloh na khang. <sup>28</sup> Te phoeiah amih te na mikhmuh ah boethae saii ham a muel la mael uh. Te dongah amih te a thunkha kut dongla na hnoo tih amih te a taemrhai uh. Te vaengah mael uh tih namah taengah a pang uh hatah namah loh vaan lamkah na yaak. A tue te yet khuiah amih te na haidamnah neh na huul. <sup>29</sup> Amih te na olkhueng dongla mael sak ham a taengah na rhalrhing sak. Tedae a lokhak uh dongah na olpaek neh na laitloeknah te hnatur uh pawh. Amih taengkah

a tholh uh te hlang loh a vai tih amih taengah nunan a hing pah. Te vaengah laengpang a duen uh tih boe a koek uh dongah a rhawn mangkhak neh ol hnatun uh pawh. <sup>30</sup> Amih te kum a sen na dangrhoek tih amih taengah na Mueihla neh na tonghma rhoek kut lamloh na rhalrhing sak dae hnakaeng uh pawh. Te dongah amih te diklai pilnam kut ah na paek. <sup>31</sup> Tedae na haidamnah a len dongah amih te a bawtnah hil na saii moenih. Namah te lungvatnah neh thinphoei Pathen la na om dongah amih te na hnoo moenih.

<sup>32</sup> Te dongah kaimih kah Pathen tah boeilen hlangrhalh neh rhih om Pathen pawn ni. Paipi neh sitlohnah khaw a ngaithuen. Bongboepnah cungkuem he na mikhmuh ah a mailai moenih. Te te kaimih soah, kaimih kah manghai rhoek soah, kaimih kah mangpa soah, kaimih kah khosoih rhoek soah, kaimih kah tonghma rhoek soah, a pa rhoek soah, na pilnam boeih soah khaw Assyria manghai tue lamloh tahae khohnin duela ha tueng. <sup>33</sup> Kaimih taengla aka thoeng boeih soah khaw namah na dueng bal pueng. Oltak la na saii dongah ka boe uh coeng. <sup>34</sup> Ka manghai rhoek, ka mangpa rhoek, ka khosoih rhoek neh a pa rhoek long khaw na olkhueng te vai uh pawh. Amih taengah na rhalrhing sak bangla na olpaek taeng neh na olphong taengah khaw a hnatumg uh moenih. <sup>35</sup> Amih te a ram khuiah khaw na thennah neh a taengah muep na paek. Khohmuen ah hubung neh lothen te amih mikhmuh ah na paek dae na taengah thothueng

uh pawt tih a khoboe thae lamloh mael uh pawh.  
**36** Kaimih tah tihnnin ah sal la ka poeh uh coeng he. Khohmuen te khaw a thennah neh a thaih caak hamla a pa rhoek taengah na paek coeng dae kaimih tah a khuiah sal la ka om coeng he.  
**37** Ka tholh uh dongah kaimih soah na khueh manghai rhoek ham tah a cangvuet khaw a bom pah. Te vaengah kaimih pum soah a taemrhai tih ka rhamsa soah a kolonah bangla a saii uh. Te dongah citcai neh muep ka om uh.

### *Israel kah Uepomnah Olhlo*

**38** He boeih ham khaw kaimih loh olkamnah ka saii uh tih ka daek uh. Te vaengah kaimih kah mangpa rhoek, Levi rhoek neh khosoih rhoek taengah catui ka hnah uh.

## 10

**1** Te vaengah catui aka hnap rhoek tah Hakaliah capa tongmang boei Nehemiah neh Zedekiah. **2** Seraiah, Azariah, Jeremiah. **3** Pashur, Amariah, Malkhiah. **4** Hattush, Shebaniah, Mal-lukh. **5** Harim, Meremoth, Obadiah. **6** Daniel, Ginnethon, Barukh. **7** Meshullam, Abijah, Mi-jamin. **8** Maaziah, Bilgai, Shemaiah khosoih rhoek.

**9** Levi rhoek neh Azaniah capa Jeshua, Henadad koca kah Binnui neh Kadmiel. **10** Amih boeinaphung te Shebaniah, Hodiah, Kelita, Pelaiyah, Hanan. **11** Mikha, Rehob, Hashabiah. **12** Zakkur, Sherebiah, Shebaniah. **13** Hodiah, Bani, Beninu. **14** Pilnam kah a lu rhoek tah, Parosh, Pahathmoab, Elam, Zattu, Bani. **15** Buni, Azgad, Bebai. **16** Adonijah, Bigvai, Adin, **17** Ater,

Hezekiah, Azzur. <sup>18</sup> Hodiah, Hashum, Bezai.  
<sup>19</sup> Hariph, Anathoth, Nebai. <sup>20</sup> Magpiash, Meshullam, Hezir. <sup>21</sup> Mezhezabel, Zadok, Jaddua.  
<sup>22</sup> Pelatiah, Hanan, Anaiah. <sup>23</sup> Hosea, Hananiah, Hasshub. <sup>24</sup> Hallohesh, Pilha, Shobek. <sup>25</sup> Rehum, Hashabnah, Maaseiah. <sup>26</sup> Ahijah, Hanan, Anan.  
<sup>27</sup> Mallukh, Harim, Baanah.

<sup>28</sup> Pilnam kah a coih rhoek, khosoih rhoek, Levi rhoek, thoh tawt rhoek, laa sa rhoek, tamtaeng rhoek, khohmuen pilnam lamloh aka hoep boeih, a yuu rhoek, a capa rhoek, a canu rhoek long khaw aka yakming boeih long tah Pathen olkhueng te a ming uh. <sup>29</sup> Amih a khuet rhoek te a boeinaphung ah moem uh thae tih, Pathen kah sal Moses kut ah a paek Pathen kah olkhueng dongah pongpa ham khaw, ka Boeipa YAHWEH kah olpaek boeih, a laitloeknah neh a otlueh te ngaithuen ham neh vai ham khaw, olcaeng neh, olhlo neh pawk uh.

### *Olcaeng a Khuicing*

<sup>30</sup> “Kaimih nu rhoek te khohmuen pilnam taengah paek pawt ham khaw. Amih nu te kaimih ca rhoek ham loh pah pawt ham khaw. <sup>31</sup> Khohmuen pilnam kah hnoyoioh hang khuen khaw, Sabbath hnin kah a yoih ham cangtham boeih khaw, Sabbath neh a cim khohnin ah tah amih taengkah te loh pawt ham. Kum rhih nen tah kut tom kah a casai te ka yoe sak uh eh.

<sup>32</sup> “Kaimih Pathen im kah thothuengnah ham kaimih kah te kum khat ah shekel hlop thum

---

**10:30** Sng 34.16; Olr 7.3    **10:31** Sng 23.10,11; Tho 25.1-7; Olr 15.1,2    **10:32** Sng 30.11-16

paek ham olpaek te khaw. <sup>33</sup> Rhungkung buh neh sainoek khocang ham khaw, hlasae Sabbath kah sainoek hmueihhlutnah ham khaw, khoning ham neh hmuencim ham khaw, Israel ham tholh aka dawth boirhaem ham khaw, kaimih Pathen im kah bitat cungkuem ham khaw kaimih soah ka pai puei eh.

<sup>34</sup> “Olkhueng dongkah a daek bangla kaimih kah Pathen BOEIPA hmueihtuk dongah a toih ham te, a kum, kum kah a tue a hol vaengah, a pa imkhui loh kaimih Pathen im la, Levi khosoih neh pilnam kah nawnnah thing thak ham khaw,

<sup>35</sup> “Kaimih kah khohmuen thaihcuek, thaih boeih khuikah thaihcuek, thing boeih te a kum, kum ah BOEIPA im la khuen ham khaw, <sup>36</sup> Olkhueng dongkah a daek bangla kaimih kah capa neh rhamsa caming, ka saelhung neh ka boiva cacuek khaw, kaimih kah Pathen im ah kaimih Pathen im kah aka thotat khosoih rhoek taengla khuen ham, <sup>37</sup> kaimih kah buhhuem neh ka khosaa tanglue khaw, thing cungkuem kah a thaih khaw, misur thai neh situi khaw, Pathen im kah imkhan ah khosoih taengla, amih Levi rhoek tah kho takuem ah kaimih kah thohtatnah lam-loh a duen dongkah kaimih khohmuen kah parha pakhat te Levi taengla thak ham hmulung ka naan uh. <sup>38</sup> Levi rhoek loh a duen vaengah Aaron koca khosoih rhoek te Levi taengah om kuekluek saeh. Parha pakhat dongkah parha pakhat te Levi rhoek loh kaimih Pathen im ah thakvoh im kah imkhan khuila thak uh saeh. <sup>39</sup> Israel ca rhoek neh Levi ca rhoek loh cangpai khocang

khaw, misur thai neh situi khaw imkhan khuila thak uh saeh. Teah te rhokso kah hnopai neh aka thotat khosoih rhoek khaw, thoh tawt rhoek khaw, laa sa rhoek khaw a om dongah kaimih kah Pathen im te ka hnoo uh mahpawh.”

## 11

### *Jerusalem kah Khosaknah*

<sup>1</sup> Te vaengah pilnam mangpa rhoek tah Jerusalem ah kho a sak uh. Pilnam a coih te parha ah pakhat tah a cim khopuei Jerusalem ah khosa la khuen ham hmulung a naan uh. Pako rhoek tah khopuei kah hmatoeng ah om uh. <sup>2</sup> Jerusalem kah khosa la aka puhlu hlang boeih te pilnam loh yoethen a paek.

<sup>3</sup> Paeng kah boeilu rhoek tah Jerusalem ah kho a sak uh. Tedaе Judah khopuei khuikah rhoek tah amah kah khohut dongah rhip om uh. Amih kah khopuei rhoek ah Israel khosoih rhoek khaw, Levi rhoek khaw, tamtaeng rhoek khaw, Solomon kah sal koca rhoek khaw om uh. <sup>4</sup> Jerusalem ah khaw Judah koca lamkah neh Benjamin koca lamkah rhoek loh kho a sak uh. Judah koca loh Uzziah capa Athaiah, Zekhariah capa Uzziah, Amariah capa Zekhariah, Shephatiah capa Amariah, Perez koca lamloh Mahalalel capa Shephatiah. <sup>5</sup> Shiloh koca lamloh Zekhariah capa Joiarib, Joiarib capa Adaiah, Adaiah capa Hazaiah, Hazaiah capa Kolhozeh, Kolhozeh capa Barukh, Barukh capa Maaseiah. <sup>6</sup> Jerusalem kah

khosa Perez koca boeih he tatthai hlang ya li sawmrhuk parhet lo.

<sup>7</sup> Benjamin koca rhoek he tah Isaiah capa Ithiel, Ithiel capa Maaseiah, Maaseiah capa Kolaiah, Kolaiah capa Pedaiah, Pedaiah capa Joed, Joed capa Meshullam, Meshullam capa Salu. <sup>8</sup> A hnuk kah Gabbai, Salu neh ya ko pakul neh parhet lo. <sup>9</sup> Amih soah Zikhri capa Joel te hlangtawt la om tih, Hassenuah capa Judah te hnukthoi khopuei ah om. <sup>10</sup> Khosoih rhoek lamloh Joiarib capa Jedaiah, Jakhin. <sup>11</sup> Pathen im kah rhaengsang rhoek la Ahitub capa Meraioth, Meraioth capa Zadok, Zadok capa Meshullam, Meshullam capa Hikiah, Hilkiah capa Seraiah. <sup>12</sup> A boeinaphung ah, BOEIPA im ham bitat aka saii rhoek tah ya rhet pakul panit lo. Malkhiah capa Pashur, Pashhur capa Zekhariah, Zekhariah capa Amzi, Amzi capa Pelaliah, Pelaliah capa Jeroham, Jeroham capa Adaiah. <sup>13</sup> A boeinaphung ah a napa rhoek kah boeilu he yahnih sawmli panit lo. Immer capa Meshillemoth, Meshillemoth capa Ahzai, Ahzai capa Azarel, Azarel capa Amashai. <sup>14</sup> A boeinaphung ah tatthai hlangrhalh he ya pakul parhet lo tih amih soah Haggedolim capa Zabdiel te hlangtawt la om.

<sup>15</sup> Levi rhoek lamloh Bunni capa Hashabiah, Hashabiah capa Azrikam, Azrikam capa Hasshub, Hasshub capa Shemaiah. <sup>16</sup> Levi boeilu lamkah Shabbethai neh Jozabad loh Pathen im kah poengben kah bitat te a om thil. <sup>17</sup> Boeilu lamhma Asaph capa Zabdi, Zabdi capa Maikah, Maikah capa Mattaniah loh thangthuinah te

a uem. Bakbukiah khaw amah boeinaphung khuiah a pabae la om. Te phoeiah Jeduthun lam-loh Jeduthun capa Galal, Galal capa Shammua, Shammua capa Abda. <sup>18</sup> A cim khopuei kah Levi boeih tah yahnih sawmrhet pali lo.

<sup>19</sup> Thoh tawt Akkub, Talmon neh a boeinaphung ah vongka aka ngaithuen rhoek te ya sawmrhih panit lo. <sup>20</sup> Israel kah a coih, khosoih rhoek, Levi rhoek tah Judah kho tom ah amah rho dongah rhip om uh. <sup>21</sup> Ophel kah khosa rhoek tah tamtaeng rhoek tih tamtaeng rhoek soah Ziha neh Gispha om.

### *Khosoih neh Levi*

<sup>22</sup> Jerusalem kah Levi hlangtawt khuiah khaw Asaph koca rhoek lamkah Mikha capa Mattaniah, Mattaniah capa Hashabiah, Hashabiah capa Bani, Bani capa Uzzi loh Pathen im kah bitat ham a hlai uh. <sup>23</sup> Amih ham manghai olpaek neh a hnин, hnин kah bitat aka hlai rhoek ham olkamnah khaw om. <sup>24</sup> Judah capa Zerah koca, Mezhezabel capa Pethahiah tah pilnam kah olka cungkuem dongah manghai kut la om.

<sup>25</sup> Judah koca lamkah rhoek khaw amah vongup, amah khohmuen neh kho a sak uh. Kiriatharba neh a khobuel ah, Dibon neh a khobuel ah, Jekabzeel neh a vangca rhoek ah om uh. <sup>26</sup> Jeshua ah khaw, Moladah ah khaw, Bethpelet ah khaw, <sup>27</sup> Hazarshual ah khaw, Beersheba neh a khobuel rhoek ah khaw, <sup>28</sup> Ziklag ah khaw, Mekonah neh a khobuel rhoek ah khaw, <sup>29</sup> Enrimmon ah khaw, Zorah ah khaw, Jarmuth ah khaw, <sup>30</sup> Zanoah, Adullam neh a

vangca rhoek, Lakhish neh a khohmuen rhoek, Azekah neh a khobuel rhoek ah khaw Beersheba lamloh kolrhawk duela rhaeh uh. <sup>31</sup> Benjamin koca rhoek khaw Geba lamloh Mikmash, Ai, Bethel neh a khobuel rhoek ah, <sup>32</sup> Anathoth, Nob, Ananiah, <sup>33</sup> Hazor, Ramah, Gatayim, <sup>34</sup> Hadid, Zeboim, Neballat, <sup>35</sup> Lod neh Ono kolrhawk ah. <sup>36</sup> Levi lamkah rhoek khaw Benjamin kah Judah boelnah khuiah om.

## 12

<sup>1</sup> He rhoek tah Shealtiel capa Zerubbabel, Jeshua, Seraiah, Jeremiah, Ezra neh aka mael Levi khosoih rhoek ni. <sup>2</sup> Amariah, Mallukh, Hattush. <sup>3</sup> Shekaniah, Rehum, Meremoth. <sup>4</sup> Iddo, Ginnethon, Abijah. <sup>5</sup> Mijamin, Maadiah, Bilgah. <sup>6</sup> Shemaiah, Joiarib, Jedaiah. <sup>7</sup> Salu, Amok, Hilkiah, Jedaiah he tah Jeshua tue vaengah a boeinaphung neh khosoih boeilu la om uh.

<sup>8</sup> Levi rhoek te Jeshua, Binnui, Kadmiel, Sherebiah, Judah, Mattaniah loh a boeinaphung ah umponah te a hutnah. <sup>9</sup> Amih Unni boeina, Unni neh Bakbukiah tah tuemkoi dongah khaw a hmai la om rhoi. <sup>10</sup> Jeshua loh Joiakim a sak, Joiakim loh Eliashib, Eliashib loh Joiada a sak. <sup>11</sup> Joiada loh Jonathan a sak tih, Jonathan loh Jaddua a sak.

<sup>12</sup> Joiakim tue vaengkah a napa boeilu khosoih la aka om rhoek tah, Seraiah, Meraiah, Jeremiah neh Hananiah. <sup>13</sup> Ezra, Meshullam, Amariah, Jehohanan. <sup>14</sup> Mallukh kah Mallukhi, Jonathan, Shebaniah, Joseph. <sup>15</sup> Harim, Adna, Meraioth, Khelkai. <sup>16</sup> Iddo, Zekhariah, Ginnethon, Meshullam. <sup>17</sup> Abijah, Zikhri, Miniamin, Maadiah,

Piltai. <sup>18</sup> Bilgah, Shammua, Shemaiah, Jonathan. <sup>19</sup> Joiarib, Mattenai, Jedaiah, Uzzi. <sup>20</sup> Salu, Kalai, Amok, Eber. <sup>21</sup> Hilkiah, Hashabiah, Jedaiah, Nethanel.

<sup>22</sup> Eliashib, Joiada, Johanan neh Jaddua tue vaengkah Levi napa boeilu rhoek, Persian Darius ram khuikah khosoih rhoek khaw a thum sak. <sup>23</sup> Levi koca kah a napa boeilu rhoek te Eliashib capa Johanan tue hil kah khokhuen olka cabu khuiyah a daek uh. <sup>24</sup> Levi boeilu rhoek tah Hashabiah, Sherebiah, Kadmiel capa Jeshua ni. Amih boeinaphung tah Pathen kah hlang David olpaek bangla thangthen ham neh uem ham vaengah a rhoi, rhoi neh a hmai la pai uh. <sup>25</sup> Mattaniah, Bakbukiah, Obadiah, Meshullam, Talmon, Akkub tah vongka, rhoeng im ah thoh tawt, rhaltawt a ngaithuen uh. <sup>26</sup> He rhoek tah Jozadak koca, Jeshua capa Joiakim tue vaengkah neh rhalboei Nehemiah, cadaek khosoih Ezra tue vaengkah ni.

### Vongtung Nawnnah

<sup>27</sup> Jerusalem vongtung nawnnah vaengah Levi rhoek te a hmuен tom lamloh a toem uh. Nawnnah neh kohoенah te uemonah neh, lumlaа neh, tlaklak thangpa, rhoeng neh saii hamla Jerusalem la a khuen. <sup>28</sup> Laa sa koca rhoek te Jerusalem kaepvai vannaem lamkah neh, Netophah vangca rhoek lamkah te a coi uh. <sup>29</sup> Bethgilgal lamkah khaw, Geba neh Azmaveth khohmuен lamkah khaw, Jerusalem kaepvai kah laa sa rhoek long tah, amamih ham vangca a suen uh. <sup>30</sup> Khosoih rhoek neh Levi rhoek te a

caihcil uh phoeiah tah pilnam neh vongka rhoek khaw, vongtung khaw a caihcil uh.

<sup>31</sup> Te phoeiah Judah mangpa rhoek te vongtung kah a soi la ka luei sak. Te vaengah uemonah khaw vongtung kah a soi ah natva vongka taengla bantang ben ah bong nit la muep ka pai sak. <sup>32</sup> Amih hnukah Hoshaiyah neh Judah mangpa rhakthuem rhoek te cet. <sup>33</sup> Te phoeiah tah Azariah, Ezra neh Meshullam. <sup>34</sup> Judah, Benjamin, Shemaiah neh Jeremiah. <sup>35</sup> Te phoeiah khosoih koca rhoek lamkah Asaph koca, Zakkur koca, Mikhaiah koca, Mattaniah koca, Shemaiah koca, Jonathan capa Zekhariah tah olueng neh cet. <sup>36</sup> Shemaiah, Azarel, Milalai, Gilalai, Maai, Nethanel, Judah neh Hanani tah a boeinaphung ah Pathen kah hlang, David kah lumlaa tumbael neh puei uh. Amih hmai ah cadaek Ezra cet. <sup>37</sup> Tuiphuet vongka ah tah amih hmai ah David khopuei kah tangtlaeng longah David im kungkueng kah vongtung hil neh khocuk tui kah vongka hil te tangkham la luei uh.

<sup>38</sup> Pabae kah uemonah khaw rhaldan ah cet uh. Te vaengah kai khaw a hnuk ah pilnam rhakthuem neh vongtung so lamloh tapkhuel rhaltoengim hil neh vongtung a thah hil pat ka cet uh. <sup>39</sup> Te phoeiah Ephraim neh Jeshanah vongka hil, nga vongka neh Hananel rhaltoengim ah khaw, Meah rhaltoengim neh boiva vongka hil cet uh tih thongim vongka ah pai uh. <sup>40</sup> Pathen im ah uemonah bok a pai vaengah kai khaw kamah taengah ukkung rhakthuem om. <sup>41</sup> Khosoih rhoek Eliakim, Maaseiah, Miniamin, Mikhaiah, Elioenai, Zekhariah, Hananiah khaw

olueng neh pai uh. <sup>42</sup> Maaseiah, Shemaiah, Eleazar, Uzzi, Jehohanan, Malkhiah, Elam, Ezer neh hlangtawt Izrahiah kah laa sak khaw a yaak uh. <sup>43</sup> Te khohnin ah hmueih len a nawn uh. Te vaengah Pathen loh amih te kohoena h a len la ko a hoe sak dongah a kohoe uh. Huta camoe khaw a kohoe uh tih Jerusalem kah kohoena h te khola lamloh a yaak.

*Levi Bibi Bomnah*

<sup>44</sup> Te vaeng khohnin ah thakvoh khai im ah khosaa ham, thaihcuek ham, parha pakhat ham khaw hlang a soep uh. Khopuei khohmuen lamkah te olkhueng dongkah buham bangla khosoih ham neh Levi rhoek ham a khuila a calui uh. Judah kah kohoena h khaw khosoih rhoek so neh aka pai puei Levi rhoek soah khaw om. <sup>45</sup> Laa sa rhoek neh thoh tawt rhoek long khaw David neh a capa Solomon kah olpaek bangla a Pathen kah a kuek neh ciimnah dongah a kuek te a ngaithuen uh. <sup>46</sup> Hlamat kah David neh Asaph tue vaengah tah Pathen taengah koehnah laa aka sa tih aka uem boeilu rhoek kah boeilu om. <sup>47</sup> Te dongah Israel pum loh Zerubbabel tue neh Nehemiah tue vaengah a hnин, hnин kah aitlaeng bangla laa sa rhoek neh thoh tawt rhoek te buham a moe uh. Levi rhoek ham khaw a rhoe uh tih Levi rhoek loh Aaron koca rhoek ham a rhoe pa uh.

## 13

*Hnukkhueng kah Tlaihvongnah*

<sup>1</sup> Te khohnin ah Moses cabu khuikah te pilnam kah a hna ah a tae pah. Te vaengah cabu khuiah te Ammoni neh Moab tah kumhal due Pathen kah hlangping khuila kun sak pawt ham a daek te a hmuh. <sup>2</sup> Israel ca rhoek te buh neh, tui neh a doe uh pawt bueng kolla Israel te thaephoei thil ham Balaam te a paang uh. Tedae kaimih kah Pathen loh rhunkhuennah te yoethennah la a poeh sak. <sup>3</sup> Olkhueng te a yaak van neh namcom boeih tah Israel taeng lamloh a hoep uh.

<sup>4</sup> Te hlan vaengah khosoih Eliashib te Tobiah neh a yoei la kaimih kah Pathen im kah imkhan ah a khueh. <sup>5</sup> Anih ham te imkhan a len a saii pah. Te dongah a hmai ah khocang, hmueihtui, hnopal, parha pakhat, cangpai, misur thai neh situi khaw, Levi rhoek kah olpaek khaw, laa sa rhoek khaw, thoh tawt rhoek neh khosoih rhoek kah khosaa aka pae khaw pahoi om uh. <sup>6</sup> Te vaeng rhuet te Jerusalem ah ka om moenih. Babylon manghai Artaxerxes kah sawmthum kum nit daengah ni manghai taengla ka mael tih khohnin a thoknah te manghai taengah ka bih. <sup>7</sup> Tedae Jerusalem la ka mael vaengah tah Eliashib loh Tobiah ham boethae a saii te ka yakming. Anih ham te Pathen im kah vongup khuiah khai a saii pah. <sup>8</sup> Te lalah kai he muep n'noih dongah Tobiah im kah hnopal boeih te imkhan lamloh poeng la ka voeih pah. <sup>9</sup> Ka thui bangla imkhan te a caihcil uh phoeiah ni Pathen im kah hnopal te khaw khocang hmueihtui neh ka mael pueng.

<sup>10</sup> Levi rhoek buham a moe pawt te khaw ka

ming. Te vaengah Levi khaw, laa sa rhoek khaw, bitat aka saii rhoek khaw amah khohmuen la rhip yong uh. <sup>11</sup> Te dongah ukkung rhoek te ka ho tih, “Pathen im ke balae tih a hnoo?” ka ti nah. Te phoeiah amih te ka coi tih amah paikhmuen ah ka pai sak. <sup>12</sup> Te daengah Judah pum loh parha pakhat, cangpai, misur thai neh situi khaw thakvoh khuila a pawk puei uh. <sup>13</sup> Thakvoh rhoek te khosoih Shelemiah, cadaek Zadok neh Levi lamkah Pedaiah taengah ka kael sak. Amih kut hmuikah Mattaniah koca Zakkur capa Hanan tah uepom la a moeh uh dongah amih taengah a manuca rhoek ham boe aka soep la ka khueh.

<sup>14</sup> Ka Pathen aw he ham he kai m'poek lah. Ka Pathen im ham neh a rhaltawt rhoek ham ka saii vanbangla ka sitlohnah te na khoe moenih.

<sup>15</sup> Amih tue vaengah Judah khui lamloh Sabbath ah misur rhom aka pok, canghlom aka puen, laak dongah aka tloeng khaw ka hmuh. Te vaengah misurtui, misurthaih, thaibu, hnorhiih cungkuem khaw Sabbath hnin ah Jerusalem la a khuen uh. Te dongah amih kah sakah a yoih uh hnin ah tah ka rhalrhing sak. <sup>16</sup> A khuiah nga neh aka phu boeih aka khuen tih Sabbath vaengah Judah koca rhoek taeng neh Jerusalem ah aka yoi Tyre rhoek loh kho a sak uh. <sup>17</sup> Te dongah Judah hlangcoelh rhoek te ka ho tih amih te, “Balae tih boethae hno na saii neh Sabbath hnin na poeih uh. <sup>18</sup> Na pa rhoek loh he he a saii uh moenih a? Te dongah ni mamih kah Pathen loh mamih soah neh khopuei soah he yoethae

cungkuem a pai sak. Nangmih loh Sabbath na poeih tih Israel te thinsa na koei uh coeng,” ka ti nah.

**19** Te dongah Sabbath hlan kah Jerusalem vongka a khup nen tah ka ti nah bangla thohkhaih rhoek a khaih uh. Te vaengah Sabbath a poeng hil a ong uh pawt ham ka thui pah. Ka tueihyoeih rhoek te vongka ah ka pai sak tih Sabbath hnin ah hnorphih puen uh voel pawh. **20** Te dongah thenpom rhoek neh hnoyoioh cungkuem aka yoi rhoek tah Jerusalem kah vongvoel ah vai khaw hnavoei khaw rhaeh uh. **21** Teda amih te ka rhalrhing sak tih amamih taengah khaw, “Balae tih vongtung kaep ah na rhaeh uh? Nangmih soah kut kan hlah vetih na talk uh ve saw,” ka ti nah. Te khohnin lamlong tah Sabbath ah mop uh pawh. **22** Te phoeiah Levi rhoek te khaw a caihcil la om ham, vongka ngaithuen ham aka pawk khaw Sabbath hnin te ciim ham khaw ka uen. Te dongah ka Pathen aw kai he m'poek lamta na sitlohnah loh a cungkuem vanbangla kai he n'rhen lah.

**23** Te vaeng hnin ah pataeng Judah rhoek loh Ashodi, Ammoni, Moab nu rhoek neh kho a sak uh te ka hmuh. **24** A ca rhoek khaw rhakthuem Ashodi ol la cal uh tih amih te pilnam neh pilnam pataeng Judah ol la a voek ham hmat uh pawh. **25** Te dongah amih te ka ho tih thae ka phoei. Amih hlang te ka taam tih ka poelh. Amih te Pathen taengah ka toemngam; Na tanu te amih koca rhoek taengla na pae uh ve. Amih nu te na ca rhoek ham neh namamih ham na lo uh

ve. <sup>26</sup> Israel manghai Solomon khaw he nen he a tholh moenih a? Namtom te yet lakli ah anih bang manghai a om moenih. A Pathen loh a lungnah la a om dongah anih te Pathen loh Israel boeih soah manghai la a khueh lalah anih te kholong nu rhoek loh a tholh sak. <sup>27</sup> He boethae duet boeih saii ham, mamih Pathen taengah boekoek ham, kholong nu neh khosak ham a nangmih kawng khaw ka yaak eh?

<sup>28</sup> Te dongah khosoih len Eliashib capa Joiada koca lamkah Khoroni Sanballat kah a cava khaw ka taeng lamloh ka yong sak. <sup>29</sup> Ka Pathen aw amih te poek lah. A khosoibhi khaw, a khosoibhi neh Levi paipi khaw a noknah. <sup>30</sup> Amih te kholong boeih taeng lamloh ka caihcil tih hamsum te khosoih la, Levi la a bitat dongah rhip ka pai sak. <sup>31</sup> A tue a caeng vaengkah nawnnah thing ham neh thaihcuek ham khaw, Pathen aw ka taengkah he ka hnothen la poek mai.

**Baibal Olcim  
The Holy Bible in the Matupi Chin language of  
Mynmar. Matupi Chin Standard Bible**

Public Domain

Language: Matupi Chin (Chin, Matu)

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar, where this is released under a Creative Commons Attribution Share-Alike 4.0 license.

2022-07-26

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 18 Oct 2022

41fabc36-17f8-5f01-836a-236df4848b16